MANUAL VERHÜTERLI



We congratulate you on purchasing your TUNE product. You made a good choice. TUNE products are manufactured under highest quality standards. Nonetheless it is necessary to follow these instructions and maintain your product as told in this manual. Familiarize possible other users with this manual.

Before every ride, ensure that the Verhüterli is assembled as outlined in this manual.

An incorrect installation or adjustment can lead to serious or fatal injuries.

Please read the owners manual carefully for your respective fork and stem.

Technical Data:

Material	Carbon
Weight	3 g
Cap Diameter	32.5
Fitting steering tube inner diameter	23.50 mm - 23.95 mm
Insertion depth	10 mm

Compatibility:

The Verhüterli is made for steering tubes with a inner diameter from 23.50mm to 23.95mm.

The Verhüterli is only for road bikes.

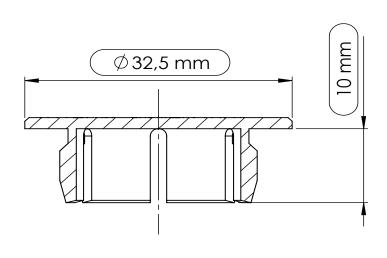
Assembly:

To mount the Verhüterli first loosen the stem bolts at the steering tube. Next the Verhüterli can be pushed on to the steering tube, afterwards the stem bolts can be tightened.

Please follow the installation instructions of your fork and stem manufacturer.

Disassembly:

Bevore removing the Verhüterli the stem bolts must be loosened completely. Afterwards the Verhüterli can be removed with the stem. A wrong disassembly can damage the Verhüterli.





ANLEITUNG VERHÜTERLI



Wir gratulieren Dir zum Kauf Deines TUNE Produkts. Du hast eine gute Wahl getroffen.
TUNE Produkte werden nach dem höchsten Qualitätsstandard gefertigt.
Dennoch ist es notwendig, dass Du die folgenden Hinweise beachtest und Dein TUNE Produkt gemäß diesen Angaben pflegst. Bitte mache eventuelle Mitbenutzer mit dieser Anleitung vertraut.

Stelle vor jeder Fahrt sicher, dass der Verhüterli wie in der Anleitung beschrieben moniert ist. Durch eine fehlerhafte Montage kann es zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen.

Bitte beachte die Gebrauchsanleitung des Gabel- und Vorbauherstellers!

Technische Daten:

Material	Karbon
Gewicht	3 g
Durchmesser Deckel	32,5
Geeigneter Innendurchmesser Gabelschaftrohr	23,50 mm - 23,95 mm
Einstecktiefe	10 mm

Kompatibilität:

Das Verhüterli ist geeignet für Gabelschaftrohre mit einem Innendurchmesser von 23,50 mm bis 23,95 mm. Das Verhüterli ist nur für Rennräder geeignet!

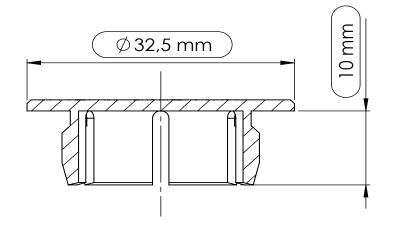
Montage:

Zur Montage muss zunächst die obere, seitliche Vorbauschraube am Gabelschaft leicht gelöst werden. Anschließend kann das Verhüterli von Hand eingedrückt werden. Bitte keine Schlagwerkzeuge verwenden! Anschließend kann die Vorbauschraube wieder angezogen werden.

Die Gebrauchshinweise der Gabel- und Vorbauhersteller müssen beachtet werden (Max Drehmoment beachten).

Demontage:

Zur Demontage müssen die Vorbauschrauben am Gabelschaft gelöst werden. Anschließend kann der Verhüterli mit dem Vorbau vom Gabelschaft abgezogen werden. Eine falsche Demontage führt zu Beschädigung des Verhüterli.



MANUAL VERHÜTERLI



We congratulate you on purchasing your TUNE product. You made a good choice. TUNE products are manufactured under highest quality standards. Nonetheless it is necessary to follow these instructions and maintain your product as told in this manual. Familiarize possible other users with this manual.

Before every ride, ensure that the Verhüterli is assembled as outlined in this manual.

An incorrect installation or adjustment can lead to serious or fatal injuries.

Please read the owners manual carefully for your respective fork and stem.

Technical Data:

Material	Carbon
Weight	3 g
Cap Diameter	32.5
Fitting steering tube inner diameter	23.50 mm - 23.95 mm
Insertion depth	10 mm

Compatibility:

The Verhüterli is made for steering tubes with a inner diameter from 23.50mm to 23.95mm.

The Verhüterli is only for road bikes.

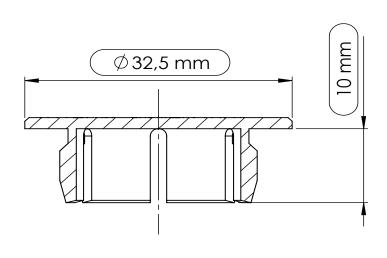
Assembly:

To mount the Verhüterli first loosen the stem bolts at the steering tube. Next the Verhüterli can be pushed on to the steering tube, afterwards the stem bolts can be tightened.

Please follow the installation instructions of your fork and stem manufacturer.

Disassembly:

Bevore removing the Verhüterli the stem bolts must be loosened completely. Afterwards the Verhüterli can be removed with the stem. A wrong disassembly can damage the Verhüterli.





ANLEITUNG VERHÜTERLI



Wir gratulieren Dir zum Kauf Deines TUNE Produkts. Du hast eine gute Wahl getroffen.
TUNE Produkte werden nach dem höchsten Qualitätsstandard gefertigt.
Dennoch ist es notwendig, dass Du die folgenden Hinweise beachtest und Dein TUNE Produkt gemäß diesen Angaben pflegst. Bitte mache eventuelle Mitbenutzer mit dieser Anleitung vertraut.

Stelle vor jeder Fahrt sicher, dass der Verhüterli wie in der Anleitung beschrieben moniert ist. Durch eine fehlerhafte Montage kann es zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen.

Bitte beachte die Gebrauchsanleitung des Gabel- und Vorbauherstellers!

Technische Daten:

Material	Karbon
Gewicht	3 g
Durchmesser Deckel	32,5
Geeigneter Innendurchmesser Gabelschaftrohr	23,50 mm - 23,95 mm
Einstecktiefe	10 mm

Kompatibilität:

Das Verhüterli ist geeignet für Gabelschaftrohre mit einem Innendurchmesser von 23,50 mm bis 23,95 mm. Das Verhüterli ist nur für Rennräder geeignet!

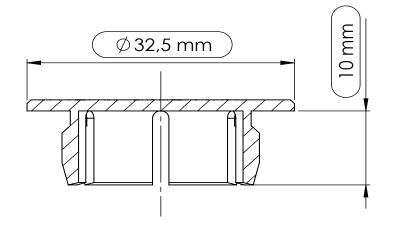
Montage:

Zur Montage muss zunächst die obere, seitliche Vorbauschraube am Gabelschaft leicht gelöst werden. Anschließend kann das Verhüterli von Hand eingedrückt werden. Bitte keine Schlagwerkzeuge verwenden! Anschließend kann die Vorbauschraube wieder angezogen werden.

Die Gebrauchshinweise der Gabel- und Vorbauhersteller müssen beachtet werden (Max Drehmoment beachten).

Demontage:

Zur Demontage müssen die Vorbauschrauben am Gabelschaft gelöst werden. Anschließend kann der Verhüterli mit dem Vorbau vom Gabelschaft abgezogen werden. Eine falsche Demontage führt zu Beschädigung des Verhüterli.



Garantie:

Ausgehend vom Kaufdatum gewährt TUNE zwei Jahre Garantie auf Material und Produktionsfehler. Garantieansprüche können nur unter Vorlage einer Händlerrechnung (Kopie) geltend gemacht werden.

Kein Anspruch auf Garantieleistungen besteht bei:

- einsatzbedingter Abnutzung von Verschleißteilen
- unsachgemäßem Gebrauch oder unsorgfältiger Behandlung
- Nichtbeachtung von Gebrauchshinweisen
- unsachgemäßen Reparatur-, Montage-, oder Wartungsarbeiten oder Nachlässigkeit

Garantieansprüche müssen direkt vor Ort geklärt werden und unterliegen dem Ermessen der Firma TUNE. Die Firma TUNE haftet aus dieser Garantie nicht für Schadensersatz, insbesondere nicht für indirekte unfallbedingte Schäden, mittelbare Schäden und Folgeschäden. Eine Gewährleistung auf Farbkonstanz können wir nicht geben. Eloxierte TUNE Produkte können bei Sonneneinstrahlung ausbleichen.

Zur Garantieabwicklung melde den Fall bitte online an (<u>www.tune.de/Garantie</u>) und schicke das TUNE Produkt mit Rechnungskopie und Schadensbericht ein.

Crash Replacement:

Neben der gesetzlichen Garantie bietet TUNE auf alle TUNE Produkte ein Crash Replacement an. Sollte dein TUNE Produkt durch einen Sturz, Unfall oder eine Überlastung nicht mehr fahrbar sein gewähren wir dir einen Sonderrabatt auf den unverbindlichen Verkaufspreis.

Konditionen:

- Wir bieten ein Crash Replacement an, behalten uns jedoch aufgrund der Vielfalt unserer Produkte vor, für jeden Fall nach eigenem Ermessen zu entscheiden, wie viel Rabatt wir gewähren können.
- Der Ersatz erfolgt nur für das gleiche Modell. TUNE behält sich das Recht vor, den beschädigten Artikel durch einen gleichwertigen Alternativartikel zu ersetzen.
- Die Beschädigungen müssen die Funktionstauglichkeit beeinträchtigen (optische Beschädigungen sind ausgeschlossen).
- Beschädigte Komponenten gehen in das Eigentum von TUNE über.
- TUNE kommt nicht für Umbau- und Transportkosten auf.

Zur Inanspruchnahme des Crash Replacements melde den Fall bitte online an (<u>www.tune.de/Crash-Replacement</u>) und schicke uns den Artikel mit Schadensbericht und Rechnungskopie zu.

Tune GmbH

Im Mittelfeld 18 | 79426 Buggingen

service@tune.de www.tune.de



Außerhalb Deutschlands bitte Ihren zuständigen Distributor kontaktieren!



Warranty:

TUNE grants a two year warranty from the date of purchase on material defects and production errors. Claims can only be made if a copy of an original dealer invoice is presented.

There is no claim for warranty services in case of:

- normal wear
- improper use or careless treatment
- disregard of service instructions
- inappropriate repair, assembly, or maintenance works or negligence

Warranty claims have to be sent to the local TUNE distributor and are subject to the assessment of TUNE. Based on this warranty, TUNE is not liable for compensation, especially not for indirect damage caused by accidents, collateral damage and consequential damage. All anodized parts can bleach in sunlight.

Crash Replacement:

TUNE offers a Crash Replacement in addition to the legal warranty. The service can be engaged if your TUNE product is damaged and not be ridable any more, due to a crash, accident or overload.

Conditions:

- Due to our huge products variety, the discount we can give, is assessed individually on a case by case basis.
- The damaged part is replaced by the same model. TUNE reserves the right to replace the damaged part with an equal alternative.
- The damage has to affect the functionality of the component (cosmetic damage is excluded).
- Damaged parts become the property of TUNE.
- The Crash Replacement offer does not cover the costs of transport and labour.

TUNE GmbH Im Mittelfeld 18 | 79426 Buggingen

service@tune.de www.tune.de



Outside of Germany please contact your local distributor.



Garantie:

Ausgehend vom Kaufdatum gewährt TUNE zwei Jahre Garantie auf Material und Produktionsfehler. Garantieansprüche können nur unter Vorlage einer Händlerrechnung (Kopie) geltend gemacht werden.

Kein Anspruch auf Garantieleistungen besteht bei:

- einsatzbedingter Abnutzung von Verschleißteilen
- unsachgemäßem Gebrauch oder unsorgfältiger Behandlung
- Nichtbeachtung von Gebrauchshinweisen
- unsachgemäßen Reparatur-, Montage-, oder Wartungsarbeiten oder Nachlässigkeit

Garantieansprüche müssen direkt vor Ort geklärt werden und unterliegen dem Ermessen der Firma TUNE. Die Firma TUNE haftet aus dieser Garantie nicht für Schadensersatz, insbesondere nicht für indirekte unfallbedingte Schäden, mittelbare Schäden und Folgeschäden. Eine Gewährleistung auf Farbkonstanz können wir nicht geben. Eloxierte TUNE Produkte können bei Sonneneinstrahlung ausbleichen.

Zur Garantieabwicklung melde den Fall bitte online an (<u>www.tune.de/Garantie</u>) und schicke das TUNE Produkt mit Rechnungskopie und Schadensbericht ein.

Crash Replacement:

Neben der gesetzlichen Garantie bietet TUNE auf alle TUNE Produkte ein Crash Replacement an. Sollte dein TUNE Produkt durch einen Sturz, Unfall oder eine Überlastung nicht mehr fahrbar sein gewähren wir dir einen Sonderrabatt auf den unverbindlichen Verkaufspreis.

Konditionen:

- Wir bieten ein Crash Replacement an, behalten uns jedoch aufgrund der Vielfalt unserer Produkte vor, für jeden Fall nach eigenem Ermessen zu entscheiden, wie viel Rabatt wir gewähren können.
- Der Ersatz erfolgt nur für das gleiche Modell. TUNE behält sich das Recht vor, den beschädigten Artikel durch einen gleichwertigen Alternativartikel zu ersetzen.
- Die Beschädigungen müssen die Funktionstauglichkeit beeinträchtigen (optische Beschädigungen sind ausgeschlossen).
- Beschädigte Komponenten gehen in das Eigentum von TUNE über.
- TUNE kommt nicht für Umbau- und Transportkosten auf.

Zur Inanspruchnahme des Crash Replacements melde den Fall bitte online an (<u>www.tune.de/Crash-Replacement</u>) und schicke uns den Artikel mit Schadensbericht und Rechnungskopie zu.

Tune GmbH

Im Mittelfeld 18 | 79426 Buggingen

service@tune.de www.tune.de



Außerhalb Deutschlands bitte Ihren zuständigen Distributor kontaktieren!



Warranty:

TUNE grants a two year warranty from the date of purchase on material defects and production errors. Claims can only be made if a copy of an original dealer invoice is presented.

There is no claim for warranty services in case of:

- normal wear
- improper use or careless treatment
- disregard of service instructions
- inappropriate repair, assembly, or maintenance works or negligence

Warranty claims have to be sent to the local TUNE distributor and are subject to the assessment of TUNE. Based on this warranty, TUNE is not liable for compensation, especially not for indirect damage caused by accidents, collateral damage and consequential damage. All anodized parts can bleach in sunlight.

Crash Replacement:

TUNE offers a Crash Replacement in addition to the legal warranty. The service can be engaged if your TUNE product is damaged and not be ridable any more, due to a crash, accident or overload.

Conditions:

- Due to our huge products variety, the discount we can give, is assessed individually on a case by case basis.
- The damaged part is replaced by the same model. TUNE reserves the right to replace the damaged part with an equal alternative.
- The damage has to affect the functionality of the component (cosmetic damage is excluded).
- Damaged parts become the property of TUNE.
- The Crash Replacement offer does not cover the costs of transport and labour.

TUNE GmbH Im Mittelfeld 18 | 79426 Buggingen

service@tune.de www.tune.de



Outside of Germany please contact your local distributor.

